

DA LASTIMA VER LOS UNIFORMES DE LA POLICIA NO PUEDEN INSPIRAR RESPETO DEL PUBLICO QUIENES SE PRESENTAN EN ESAS FACHAS

Hace algunos meses publicamos una pequeña nota sobre la necesidad de uniformar a la policía de esta ciudad, que presenta un aspecto verdaderamente lastimoso. Parece que nuestro buen amigo el señor Comandante de Plaza no se ha ocupado mayor cosa de esta necesidad, o acostumbrado a verlos diariamente, no se da cuenta de la indumentaria de sus subalternos.

Pero el público que no los ve todos los días tiene que tenerles lástima del estado en que están. No es posible que en estas condiciones inspiren el respeto a que tienen derecho por el cargo que ejercen. Precisamente por eso es que están ocurrien-

do continuamente ataques y faltas de respeto del público.

Es necesario que la Secretaría de Seguridad envíe uniformes a estos abnegados servidores del Estado. No solamente deben estar correctamente uniformados los oficiales de mayor graduación, sino también los policías que en definitiva son los que tienen que hacer la vigilancia y los cumplimientos de su cargo.

Estamos seguros de que esto ha de arreglarse, no solamente por la justicia del caso sino por la mala impresión que tiene que producir en el extranjero las figuras de la policía nacional.

La Municipalidad de Siquirres solicita a los Diputados Fonseca Chamier y Cerdas, conseguir con el Poder Ejecutivo un motor para dar luz a la ciudad

En la última sesión que tuvo la Municipalidad de Siquirres, se acordó dirigirse a los diputados por la Provincia de Limón, licenciados don Francisco Fonseca Chamier y don Jaime Cerdas, a fin de que hagan cuantas gestiones les sea posible ante el Poder Ejecutivo para conseguir un motor para la planta eléctrica de esa villa.

Desde hace mucho tiempo Si-

quirres permanece en tinieblas y por más esfuerzos que se han hecho para condicionar el motor de la planta no ha podido arreglarse. Como la oscuridad que reina allí ha facilitado los robos y está estancando el desarrollo comercial los señores municipales han creído necesario pedir ayuda al Gobierno porque los fondos con que cuenta ese municipio no son suficientes para un gasto tan elevado.

La Municipalidad de Limón acuerda una felicitación para LA VOZ ATLANTICA

Con motivo de nuestra campaña para conseguir una ambulancia motor que recoja los enfermos y accidentados de los distintos lugares de la Línea, la Corporación Municipal, en su última sesión acordó apoyar y felicitar a este Semanario por esta iniciativa. Transcribimos el acuerdo y aprovechamos esta oportunidad para presentar a los señores Regidores Municipales nuestros agradecimientos por los

Pasa a la Página TRES

IMPORTANTES ACTIVIDADES BANANERAS ESTAN DESARROLLANDO LA INTERNATIONAL TRADING Co. EN EL PACIFICO

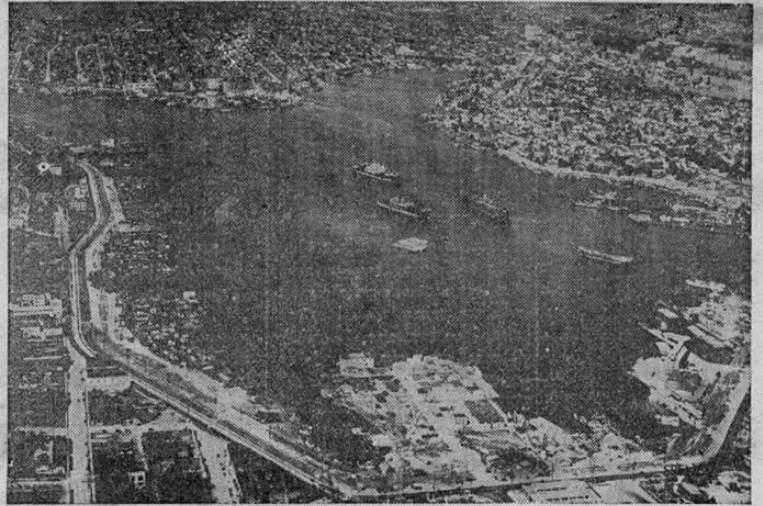
La International Trading Co importante firma de esta plaza que desde hace tiempo está ejerciendo actividades en la exportación de bananos en la zona atlántica, está extendiendo sus negocios a la zona del Pacífico, donde se ha dedicado a la compra de bananos con los productores independientes.

El Gerente de esa empresa en esa zona, don Tobías Barrantes, está haciendo arreglos con los productores independientes

que están interesados en tomar todo el banano que produzcan, pagando precios de cincuenta céntimos oro el racimo.

Calculan que podrán exportarse por el momento de treinta a cuarenta mil racimos semanales que es la capacidad de los barcos que harán este servicio. La International, según nos dicen, tiene arreglos con la Grace Line para la exportación de esta fruta en cámaras refrigeradoras.

CIUDADES DE LOS ESTADOS UNIDOS



SEATTLE. — Esta ciudad, en el nor-occidental Estado de Washington, es uno de los mayores puertos de los Estados Unidos, en el Pacífico, para su comercio exterior. Es un punto terminal de líneas férreas, navieras y aéreas. Entre sus industrias está la ma-

nufactura de aeroplanos y la producción de artículos de hierro y estaño. Es también un gran centro de la industria pesquera en el noroeste de los Estados Unidos. Sus instituciones educativas incluyen la Universidad de Washington, el "Seattle College" y la Es-

cuela "Cornish" de Música, Drama y Danza.

Esta fotografía muestra una vista aérea de la ciudad, la cual está localizada a ambos lados de la bahía de "Puget Sound".

COMENZARAN DE NUEVO EN EL MES DE SETBRE. PROXIMO LOS TRABAJOS DEL ABACA

Hace pocos días tuvo lugar una importante conferencia entre los Gerentes de la Compañía Bananera de Costa Rica, Guatemala, Honduras y Panamá con el objeto de comenzar la explotación en mayor escala de las plantaciones de abacá que fueron sembrados en estas repúblicas. Previamente quedó resuelto el problema que presenta el retraso de la producción de la fibra por motivos naturales de la producción. A efecto de solucionar estos problemas se dispuso coordinar todas las actividades de las diferentes divisiones a fin de desarrollar una producción no solamente estable sino en mayor cantidad de la que ahora produce.

Esta noticia tiene para la provincia de Limón una enorme importancia.
Pasa a la Página TRES

25 PARCELAS DE TERRENOS de la Milla Maritima fueron medidas en la semana pasada

El Delegado de la Secretaría de Agricultura, entregó al Juzgado Civil la semana pasada, veinticinco medidas de lotes que se inscribirán a nombre de pequeños agricultores que habían hecho la solicitud. Estas inscripciones facilitarán la obtención de créditos con la Junta de Crédito Rural que funciona en las

dependencias del Banco Nacional de Costa Rica.

A propósito de estas medidas, hemos tenido la oportunidad de conversar con miembros de la citada Junta, quienes nos han manifestado que hay poco movimiento en los préstamos por la dificultad de los títulos de pro-

piedad que poco a poco se están extendiendo a los ocupantes de los terrenos, pero que ellos estiman que será cuestión de algún tiempo más para que la Junta desarrolle toda la capacidad que está destinada a prestar en beneficio de la pequeña agricultura de esta zona.

La Conferencia de las 21 Naciones

La decisión más importante tomada hasta ahora por la Conferencia de la Paz que se celebra actualmente en París, lo ha sido a iniciativa británica.

La enmienda británica, aprobada por la Comisión de Procedimientos por 15 votos contra 6, ha resuelto el problema de la Conferencia en virtual suspenso durante toda la votación, que

En virtud de la misma, no sólo las resoluciones que adopte la conferencia por una mayoría de 14 votos, sino también las que adopte por la mayoría simple de 11 votos, serán sometidas al Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores para su decisión final. Las pequeñas naciones pueden tener ahora la seguridad de que su voz será oída, hasta el punto de que su

cuenta en la redacción final de los tratados, cuando se reúnan nuevamente en Consejo los cuatro ministros de Relaciones Exteriores de las grandes potencias.

La minoría que votó contra la enmienda británica estaba integrada por Rusia y los países que habitualmente aceptan sus directrices, es decir: Ucrania, Rusia Blanca, Polonia, Yugoslavia y Checoslovaquia.

Labores Municipales

Sesión décima octava ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las diecisiete horas del dos de agosto de mil novecientos cuarenta y seis, con asistencia de los regidores señores Esquivel, quien presidió, Loaiza, Coronel y Aguirre. Estuvieron presentes los jefes de dependencias municipales señores Barrantes, Casco Torres y Zeledón.

Artículo I. — Acta: Se leyó, aprobó y firmó acta de la sesión anterior.

Artículo II. — Notas de Jefes de Dependencias: a) Se acordó archivar informe mensual del señor controlador de alimentos.

Artículo III. — Comunicaciones de Dependencias Oficiales: a) Se acordó archivar telegrama del señor Inspector General de Hacienda Municipal recordando que durante el mes de agosto debe ser aprobado el presupuesto ordinario para el año próximo.

Artículo IV. — Notas de Particulares: Se acordó dejar para próxima sesión nota de la casa Miguel Macaya & Cia., ofreciendo un quebrador de piedra.

Artículo V. — Planillas: Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 19 al 25 de julio: saneamiento población ₡ 592.90; saneamiento distri-

to segundo ₡ 13.90; reparación calles ₡ 86.00; personal cañería ₡ 112.70; personal matadero ₡ 46.65; personal mercado ₡ 272.05; personal parques ₡ 175.30; peones higiene ₡ 179.85; peones cloacas ₡ 73.80; peones tanques ₡ 36.90.

Artículo VI. — Se acordó pedir al señor Gobernador que se sirva informar para la próxima sesión sobre el reclamo por despido inmotivado que presentó el guarda del aeropuerto señor José Rosa Valenciano V.

A las diecisiete y media horas terminó la sesión.

L A C S A

Líneas Aéreas Costarricenses S. A.

Saluda al culto pueblo Limonense y se permite ponerse a sus órdenes en sus servicios aéreos de

**PASAJEROS
CARGA
ENCOMIENDAS**

con el lema que la ha distinguido desde su fundación:

Puntualidad - Confort - Seguridad

CONTRA LOS MOSQUITOS

Los hombres de ciencia británicos han preparado una loción que evitará las molestas picaduras de los zancudos en los días calurosos. El "Sunday Dispatch" de Londres informó recientemente que un grupo de investigadores, dirigidos por el profesor P. A. E. Grew, de Edimburgo, descubrieron la nueva loción y están dispuestos a proporcionar su fórmula gratuitamente a todo el mundo.

"Centenares de personas en Escocia — añade la información —, estuvieron probando diversas lociones, pastas y emulsiones preparadas por el

profesor. Hombres y mujeres, campesiones, trabajadores de todas clases que desarrollaban sus actividades al aire libre, y el personal de los hospitales, se prestaron gustosos a probar más de cincuenta recetas diferentes.

"Con sus rostros y manos impregnados con esos productos, trabajaron junto a otros que no usaban nada. Sólo uno de los productos probados tuvo un éxito indiscutible y mereció un veredicto unánime: una emulsión que contenía dimetilalato conocida bajo las letras "D.M.P."

"Uno de los voluntarios que probó esta emulsión, declaró: "Aún dos horas después de haberme frotado con el nuevo producto, podía observar cómo

los mosquitos se mantenían siempre a respetuosa distancia, y no vimos que ni uno solo se posara en ninguna de las personas que se habían dado la emulsión. En cambio, otras personas que se hallaban en el mismo lugar, recibieron numerosas picaduras".

"El olor del D.M.P. no resulta molesto a las personas y la loción es totalmente invisible, pero debe tenerse cuidado de que no entre en contacto con los ojos ni con las monturas de los anteojos hechas de substancias plásticas.

La fórmula de esta emulsión será proporcionada gratuitamente con la esperanza de que las compañías que se dediquen a su producción lo hagan sin establecer derechos de propiedad. El costo de preparación es extremadamente barato."

International Trading Corp.

More than two and a half years the International Trading Corporation establishes itself as the best friend of the banana producers and the general agricultural activities of the Atlantic Zone:

In spite of adverse circumstances its policy of fair and upright dealings remain unaltered:

The greatest determination of the International Trading Company is the improvement to the banana industry and the continual addition of more and better ocean vessels:

CHANDLER W. EHRMANN, Manager

The International Trading Corporation

Gran Bretaña dedica gran atención a los trabajos científicos

En la actualidad, el mundo concede a las investigaciones más importancia que nunca. Los años de guerra entrañaron un avance muy importante en la valorización de este aspecto del planteamiento y la producción, y en bien sabido que de los laboratorios británicos salieron la mayor parte de los adelantos técnicos que dieron la victoria al mundo libre.

En tiempo de paz, los investigadores científicos británicos se muestran igualmente activos, habiendo logrado ya importantes avances en muy diversas actividades, gracias a la labor desarrollada en los centros del Departamento de Investigación Científica e Industrial del gobierno — conocido bajo la sigla de D.S.I.R. — y en las distintas asociaciones investigadoras existentes en Gran Bretaña.

De los trabajos recientes efectuados por los distintos organismos de investigación, que llevó a cabo la Asociación Investigadora de la Lana para la prevención de la tendencia de dicho material a encogerse

y afieltrarse, quizá sea el que ha dado mayor rendimiento.

Los procedimientos para hacer la lana inencogible se basan en el alisamiento de la superficie de las fibras por medios químicos. El método más recomendado por la Asociación Investigadora consiste en el tratamiento de la lana seca con cloro seco, con lo que se obtiene el producto conocido comercialmente como "Woolindras".

Otra modificación de este método consiste en formar una pequeña capa de lana clorada sobre la superficie de las fibras. Se ha comprobado que ésta puede disolverse mediante una solución de "papaina" en bisulfato de sodio. La "papaina" es un polvo que se obtiene secando el jugo de la papaya, fruta tropical americana.

Las fibras tratadas por este doble proceso no se afieltran y son suaves y lustrosas.

La producción en escala de laboratorio ha demostrado que la lana así tratada puede utilizarse con ventaja en la confección de ropa interior, con el aspecto de la seda o en géneros para vestidos extraordinariamente atractivos y finos.

Otro interesante invento es el procedimiento para quitar el sabor extraño que adquieren los huevos deshidratados.

THE "MARIA DE LEON" BUYING HOUSE:

Quoted between Mr. Philip Booth's Bakery and Panadería Costarricense: Commercial Street, Limon:

WE BUY CACAO.

AND SOME OTHER

ATLANTIC ZONE PRODUCTS:

As soon as the articles are off the scale the money is in your hands:

ENRIQUE LEON
Manager:

COMERCIANTE

DETALLISTA

Licores - Abarrotes - Cristalería - Materiales de Ferrería y Eléctricos - Todo se encuentra en este Establecimiento

JOSE ACHIONG

NOTICE

To our friends of San Jose.

The ATLANTIC VOICE can be obtained Weekly at HOTEL CALIFORNIA.

THE EDITOR

“LA VOZ ATLANTICA”

Director Propietario: E. Arrázola Posada
Apartado de Correo: Letra J

SEMANARIO DE INTERESES GENERALES

El Periódico que tiene más circulación en la Provincia

Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en inglés y que es leído en los lugares más remotos de toda la Provincia

NOTAS EDITORIALES

Las Plazas de Sport

La Junta Nacional de Cultura Física envió hace algunos días a la Municipalidad de Limón, dos mil colones para la reparación de las plazas de sport que están bajo el control de esa Junta.

Con dos mil colones no puede hacerse nada. Las plazas están en tan pésimas condiciones que casi no pueden usarse. El temporal que nos azota desde hace varios meses ha empapado el subsuelo formando grandes charcos. Es necesario hacer en ellas un drenaje serio para evitar los emposamientos de agua que imposibilitan los juegos.

Pareciera lógico que los caballeros que componen la Junta Nacional de Cultura Física, que seguramente están sinceramente interesados en el desarrollo del deporte, destinen los dineros que producen las rentas de esa Junta en proporción a lo que cada provincia produce. No parece justo que sólo se atienda con eficiencia el Estadio Nacional invirtiendo allí la mayoría de las entradas.

La Provincia de Limón ha contribuido, según cálculos aproximados con más de veinte mil colones en los últimos tres años. Es lógico entonces que en las reparaciones de nuestras plazas se gaste lo que sea necesario.

No es posible que prospere el deporte si no hay donde ejecutarlo. Limón cuenta con diez o doce equipos debidamente organizados, que acuden a las plazas cuando el tiempo lo permite y las grandes charcas de las plazas se han secado un poco.

La ley puso las plazas de deporte bajo el control de la Junta pero no en una forma puramente teórica. Fué la intención seguramente que esa entidad, a la que se crearon las rentas necesarias, administrara, vigilara y cuidara de los deportes y de los sitios donde éstos se ejerciten.

Fué la Corporación Municipal, con un gasto de más de seis mil colones quien reconstruyó la gradería de nuestra plaza. La Junta, por contraste, no tiene Limón, que nosotros sepamos, ni siquiera un representante que se ocupe de todas estas cosas.

TIENDA HOLLYWOOD

— de —

SALOMON BERENZON

PASE!

Grande y bonito surtido de:

**Casimires - Palmbeach - Vestidos
para el baile y los uniformes para
el 15 de Setiembre.**

LA MUNICIPALIDAD ...
(Viene de la Pág. PRIMERA)
conceptos emitidos y aceptando gustosos la designación que en nosotros se hizo:

Limón, agosto 19 de 1946.
Señor Director de
LA VOZ ATLANTICA.
Ciudad.

Trascribo para su conocimiento lo resuelto por esta Municipalidad en sesión de 16 del corriente, que dice:

ARTICULO V.—Manifestó el regidor Esna que ha leído con gran interés el editorial de LA VOZ ATLANTICA relacionado con la necesidad urgente de establecer un servicio de ambulancia en el ferrocarril, acondicionando un carro con ese objeto.

Agregó que él, como finquero, ha palpado ese problema, teniendo que correr y pagar un tren extra para sacar al hospital a un trabajador picado de culebra o que ha sufrido una fractura, etc. A iniciativa del mismo regidor se acordó: Manifestar al señor Director de LA VOZ ATLANTICA que esta municipalidad ve con gran simpatía la campaña iniciada por ese semanario para dotar al cantón de una ambulancia que haga servicio en el ferrocarril y lo insta a continuar en esa campaña, ofreciéndole su apoyo moral y económico. Pedir al señor Gobernador que en asocio del Director de LA VOZ ATLANTICA, nombren un comité de per-

sonas interesadas en realizar este propósito, para que se convierta en realidad para beneficio de los trabajadores agrícolas del cantón.

Atentamente,
F. DEL BARCO O.
Secretario.

COMENZARAN NUEVA...
(Viene de la página 1a.)
portancia, ya que volverán a emplearse grandes cantidades de trabajadores que fueron suspendidos hace algunos meses por falta de trabajo. Los trabajos comenzarán a desarrollarse en el mes de setiembre, cuando de nuevo vuelvan a funcionar las plantas que están instaladas en Manila y 25 Millas.

Por medio de la
EMISORA
T. I. P. G.
LA VOZ DE
LA VICTOR
625 Kc. — 9615 Kc.
San José, Costa Rica

Servicio presentado al público por cortesía de

UNITED FRUIT COMPANY

Do Your Shopping at
The People's House

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.
NOVELTIES AT PRICES TO
PLEASE YOU

Jack Orane, Sucs.

SEÑOR GANADERO:
¡No se deje engañar!
PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS



PARA SUS GANADOS, SALUD!

NORTHERN RAILWAY COMPANY

Es de mucho interés tanto para los Remitentes como para sus clientes, notificar con anticipación a los consignatarios de los embarques que les van a remitir. Tal aviso les hará recordar presentarse a la llegada del tren en estaciones de bandera o a pedir su mercadería en las estaciones regulares de agencia el mismo día o el siguiente.

Shippers will find it very much to their own and their customers' interests to notify consignees in advance of shipments to be made in their name. Such advice will remind them to be on hand upon the arrival of the train at flag stations or to call for the goods the same or the following day if destined to a regular agency station.

W. N. GREEN
 Manager

UN BARCO DE GUERRA INGLES VISITARA ESTE PUERTO EL 23 DE SETIEMBRE PROXIMO

Por noticias de fuente oficial hemos sabido que el 23 del próximo mes de setiembre llegará a este puerto el barco patrullero de su Majestad Británica "Pad-two Bay", quien hará una visita de cortesía al país y permanecerá hasta el 26 del mismo mes. Es el primer barco de guerra inglés que llega al país desde que estalló la segunda guerra mundial hace seis años. La oficialidad visitará durante esos días la capital y allí se les prepara una recepción en la Embajada británica.

MUNDO SOCIAL

DE SAN JOSE

Regresó de San José, donde estuvo algunas semanas, el señor Capitán del Puerto, don Rafael Eduarte Sandoval.

DE CARTAGO

Después de algunas semanas de permanencia en Cartago, regresó a esta ciudad el ingeniero don Rogelio Pardo, Gerente de la Compañía Eléctrica de Limón.

DE SAN JOSE

En viaje de negocios se encuentra entre nosotros don José Antonio Lara.

DE SAN JOSE

En asuntos profesionales se encuentra entre nosotros don Manuel Francisco Soto.

ENFERMA

Desde hace varios días se encuentra delicadamente enferma en San José, la estimable señora doña Flora Royo de Echeverría. Mucho lo sentimos.

DE SAN JOSE

Regresó de San José, donde se encontraba desde hace algunos días, doña Niní de Robles.

RESTABLECIDA

Hemos tenido la grata noticia de que la estimable señora doña Teteia de Cottoni, se encuentra completamente restablecida de la enfermedad que la aquejaba hace algunas semanas. Mucho nos complace esta noticia.

SEGURIDAD

en cualquier superficie determinada . . .



exige Neumáticos
**ROBUSTOS Y
 RESISTENTES**

NEUMATICOS
DUNLOP



DUNLOP RUBBER COMPANY, LIMITED, BIRMINGHAM, INGLATERRA

DE INTERES PARA TODOS LOS MUSICOS

HEMOS RECIBIDO:

Sordinas para Trompeta y Trombon.
Boquines (TONALIN) para Saxofon y Clarinete. —

Equipos de Oficina S.A.
NIETO HNOS.

Costado Norte Iglesia del Carmen.

OF INTEREST TO ALL MUSICIANS:

We have just received — Mutes — for Trompets and Trombones.

Mouthpieces (TONE) For Saxophone — Clarinet

EL PRIMER ANIVERSARIO DE LA RADIO CASINO SE VERIFICÓ EL DOMINGO 18 DEL CORRIENTE MES CON GRAN ENTUSIASMO Y ALEGRÍA EN EL BALNEARIO MUNICIPAL DE ESTA CIUDAD

Según estaba anunciado, el domingo 18 del corriente mes se llevó a cabo la fiesta con la cual los cultos jóvenes del Barco Orozco y Garrón Salazar, celebraron el primer aniversario de la instalación de la Radiodifusora "RADIO CASINO" en esta ciudad. Estación de onda larga la que pronto será también de onda corta, la cual ha dado y seguirá dando los mejores resultados en lo social y económico aquí y en todo el país. Gracias a los esfuerzos de estos tres jóvenes limonenses, cuyo empeño deben premiarlo con creces no solo el comercio con sus anuncios, sino también la sociedad con su apoyo moral y el público en general!

La fiesta comenzó a las 3 de la tarde amenizada por la Orquesta del joven profesor Johnny Steele y de la Banda Militar, dirigida por el maestro y profesor don José Quesada Orozco. Se instaló allí un micrófono para radiodifundir todo lo concerniente al acto, que resultó mucho mejor de lo que sus iniciadores esperaban. Allí damas, señoritas y niños escolares! Allí el público de Limón en parte. Allí se bailó y se cantó!

Allí se obsequió a los caballeros, jóvenes, damas y señoritas concurrentes, con sendos vasos de jairol de whisky y sandwiches deliciosamente preparados!

Luego el Director de la Sección Inglesa de este Semanario defensor de los intereses de la provincia y colaborador de la Radio Casino, el culto profesor inglés don José Thomas, dijo en cortas pero muy elocuentes palabras en el idioma inglés un cálido elogio bien merecido para los señores del Barco y Garrón, por la intensa labor cultural realizada por la Estación Radio Casino, en el corto lapso de un año de instalada. Luego don Carlos Orozco Amador también como colaborador de la Radio Casino leyó el siguiente discurso:

"Señores:

Hoy Limón está de gala y lo está digo, porque la Estación

Radio Casino celebra su primer aniversario!

Los cultos jóvenes y caballeros licenciado don Fernando del Barco Orozco don Francisco y don Hernán Garrón Salazar, al instalar la Estación Radio Casino lo hicieron con cierta incertidumbre por que saben bien que la Humanidad es demasiado ingrata, y sobre todo saben que en el Universo el egoísmo es peste y la envidia es más que peste, muy mal amiga. Sin embargo estos tres jóvenes hasta hoy no han desmayado y en sus ideas y sus propósitos triunfando y seguirán triunfando en sus nobles propósitos, porque la Ciudad de Limón, la Provincia y toda la República han respondido con cariño, simpatía y entusiasmo a tan civilizadora y moderna obra como resulta la Radio Casino.

Si Limón cuenta hoy con esta estación de onda larga, pensamos que no es la primera en el país, tampoco es la última; ella, está ligada en cadena con la Potente Radiodifusora La Voz de la Victor del caballero Mr. Perry Girton. Ambas nos suministran a cada hora del día y de la noche y a cada minuto las principales noticias mundiales y locales. Ambas nos obras civilizadoras no sólo para Costa Rica, sino para todo el Continente Latino Americano! por

que ambas están embrujadas con la política internacional que está basada en la moderna Democracia!

La Radio Casino como obra civilizadora y cultural, es la que más le da y seguirá dando prestigio no sólo a la provincia de Limón, sino a Costa Rica. Por medio de sus micrófonos todos los habitantes están impuestos tanto de lo que ocurre en el país, como de lo que ocurre en el extranjero.

Los jóvenes del Barco Orozco y Garrón Salazar inteligentes y activos industriales y abogado respectivamente, sin duda alguna han dado un paso noble y digno para la cultura limonense y son merecedores por tal motivo al aplauso general no sólo de los costarricenses, sino también de los extranjeros que con nosotros conviven, así como lo merecen también sus inteligentes colaboradores locutores, Rafael Angel Alvarado, José Tases, Ricardo Moscarella, Luis Grau y Enrique Taylor, todos jóvenes limonenses que por su educación y cultura dan timbre de honor a la sociedad donde viven".

Así terminó don Carlos Orozco Amador.

Luego la fiesta se prolongó hasta muy tarde con animado baile, donde reinó la más completa armonía y el más perfecto orden.

UNA PARTICIPANTE

CIENCIA E INDUSTRIA

PRESERVACION DE LAS COSECHAS ALIMENTICIAS

La prevención de las plagas y la preservación de las cosechas alimenticias, han sido objeto de investigaciones intensivas, y los nuevos preparos e inventos están demostrando ahora todo su valor al salvaguardar las tan necesarias cosechas.

En Inglaterra se acaba de exponer el primer avión construido especialmente para las labores agrícolas.

Este nuevo aparato — un helicóptero gigante conocido con el nombre de "Mantis Roedora" — puede cubrir diariamente entre 400 y 500 acres. Utilizando sus tres motores,

puede elevar entre tres y cuatro toneladas de peso y a lo largo de su envergadura de 27 metros, lleva dispuestas 100 regaderas, con capacidad para rociar 225 litros por acre. A parte de la gran rapidez con que trabaja, el nuevo aparato tiene la ventaja de que no le afectan las condiciones del terreno, ya sea éste montañoso o húmedo.

Se han ideado también nuevos métodos para el almacenamiento de las frutas producidas en el país, particularmente las manzanas, de modo que las cosechas puedan irse consumiendo en forma más regular durante todo el año y no eche a perder la fruta cuando las cosechas fueren superiores a las normales. Gracias a estos trabajos calculase que en Gran Bretaña se ahorrarán más de dos millones de libras esterlinas al año.

Una economía importantísima se logrará también gracias al perfeccionamiento de nuevos métodos de conservación y almacenamiento del pescado. Estos nuevos métodos permitirán que durante todo el año puedan comerse arenques en las mismas condiciones que si acabarán de extraerse del agua.

Asimismo son dignas de señalarse las investigaciones efectuadas respecto del almace-

Rápido alivio del



Los dolores sordos o punzantes del reumatismo son una advertencia: revelan que ciertos órganos vitales no cumplen en debida forma su tarea. Los dolores en las coyunturas y músculos se deben a la formación de afilados y microscópicos cristales de ácido úrico, que no han sido eliminados del organismo.

Los riñones deberían eliminar de la sangre este exceso de ácido úrico (y demás impurezas y venenos). He aquí por qué, usted, al sentir las primeras punzadas reumáticas, debe procurar que sus riñones vuelvan a funcionar en forma.

Las Píldoras De Witt se elaboran especialmente para que obren sobre los riñones débiles e inactivos. Descongestionan, estimulan y fortalecen estos órganos. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis la orina se tornará azulada. Esto demuestra que el excelente antiséptico que contienen las Píldoras De Witt empezó a eliminar las

impurezas y venenos. Sus riñones volverán a la normalidad. La inflamación e hinchazón de las coyunturas disminuirán, como así los dolores. Las articulaciones rígidas recuperarán su agilidad. Los riñones reanudarán sus tareas, eliminando las impurezas de la sangre y expulsándolas del organismo, mediante el maravilloso mecanismo de la naturaleza.

He aquí por qué un tratamiento con las Píldoras De Witt es tan conveniente para el alivio del reumatismo. Van directamente a la fuente del mal: los riñones.

Píldoras De Witt

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en las Coyunturas y Trastornos de los riñones.

ANUNCIESE EN LA VOZ ATLANTICA

Schmeling Sent To Prison And Fined

Max Schmeling former German world boxing champion was today sentenced by a Military Government tribunal at Hamburg to three months imprisonment and fined 10,000 marks (\$250) for infringing Military Government orders, the British News Service in Germany reported.

Schmeling the reported stated, began to build a house in Hamburg suburbs early this year but was ordered to stop. In the middle of February he had the work resumed.

In defence Schmeling said he thought the building project had been only deferred and not stopped finally. Schmeling's counsel pointed out that as an internationally well-known sportsman he had been in many regards "an embarrassment to the Nazis". He recalled that Schmeling was temporarily a prisoner in British hands after a parachute attack on Crete and "gained the high opinion of fighting British soldiers". He told this to American journalists and from that day on "Goebbels and the Gestapo persecuted him."

ling's counsel pointed out that as an internationally well-known sportsman he had been in many regards "an embarrassment to the Nazis". He recalled that Schmeling was temporarily a prisoner in British hands after a parachute attack on Crete and "gained the high opinion of fighting British soldiers". He told this to American journalists and from that day on "Goebbels and the Gestapo persecuted him."

The tribunal president, however, said this could not be taken into consideration "as the decision of the Military Government is of much greater importance".

Se vende, muy barato.

UN MAGNIFICO BILLAR

para carambolas de tamaño 8 por 4.

Tiene un magnifico juego de bolas.

En la Administración de

"LA VOZ ATLANTICA"

pueden dar mayores informes

C. S. T. E. L. E. S. T. E. L. E.

SASTRERIA
Excelsior
Tailor

Commerce Avenue, Next to the British Vice Consulate

las patatas, cuyas pérdidas en los depósitos se estimaban en dos y cuatro millones de libras esterlinas anuales. Un invento notable ha sido el de la patata deshidratada y amasada, que después queda re-

poniéndola en agua caliente. Un proceso de secado patentado por el D.S.I.R., hace que los gastos del preparación resulten menores, las operaciones más rápidas y se obtengan mejores productos.

Tennis - Tennis - Tennis
Keds para señora, hombres, niños recibió

LA FAMA

Frente La Unidad Sanitaria
de **ROGELIO TASIES**

Mrs. VERONA BROWN DE CAMPBELL FETED

Quite a unique idea possessed the heart and enhanced the placing of the hands into the pocket of the Reverend Mrs. Cordelia L. Barnes when on the 24th ultimo she presented a beautiful setting in her attractive residence situated in front of Cuartel Plaza. The apartments were open to the appreciation and pleasure of her house guests, the Reverend Mrs. Elvira Stewart and Mrs. Verona Brown de Campbell a member of the Educational Department of the Canal Zone and in whose honour was given the Fete of "Afternoon Tea" formula which was surrounded with dainty sandwiches - nice cakes bearing the trade mark of "Happy Landing"; nicely salted nuts and other seasoning "Eats and

Drinks". The hours spent were embedded in the conventional rules observable in polite society; then think of my position to have been the only "Adam" in attendance, and more than all had all my anecdotes pent up; had to swallow the saliva every time temptation arises to dish out some funny bed - time story. Our good citizens, Mesdames Daisy Blake, Isilda Splatt and Marie Hammond were especial invitees to share the pleasure of the afternoon.

Accompanied by the Reverend Mrs. Barnes, the visitor, Mrs. Verona Brown de Campbell left on the passenger train on Monday the 5th to San Jose and from where she took off a few days after.

COMPRO Y VENDO PROPIEDADES

Vendo en Coronado, precioso "Chalet" mitad concreto y mitad madera, establos, garage, árboles frutales, frente carretera pavimentada.

A cinco millas de Limón, hermosa finca de 170 hectáreas, con cacao, potreros y bastante montaña virgen, tiene casa y muy buenas aguas, buena para lechería.

Finquita, buena para recreo, 18 hectáreas, cocales, pequeña casita, frente al mar y Río Moín.

ALBERTO BARRANTES CARRANZA
Corredor Jurado y Comisionista.
Puerto Limón

CIRCULAR

Legación Británica
Departamento de Prensa
San José, Costa Rica

Agosto, 1946

Estimados Estudiantes y Amigos:

Con esta remesa de las lecciones de "Inglés por Radio" patrocinadas y radiadas por la Estación de la B. B. C. de Londres, nos permitimos incluirles un artículo escrito por Mr. R. J. Baker, Jefe del Servicio de Transcripción de la misma B. B. C., quien es responsable por la introducción de este nuevo modo de enseñar el inglés por la radio.

El señor Baker ha vivido en la América Latina, y también nos visitó en Costa Rica de paso a Colombia hace unos

dos años, de manera que él y sus colaboradores han elaborado este curso de "Inglés por Radio" de la B. B. C., desde la primera lección, y por lo tanto todos nuestros estudiantes y amigos podrán aprovechar esta oportunidad para repasar lo aprendido hasta el momento, escuchando a la vez las transmisiones directas de la B. B. C.

Los discos de "Inglés por la Radio" son grabados por el Departamento que dirige Mr. Baker, y son muy claros.

Oportunamente les avisaremos el comienzo de las transmisiones locales del curso de "Inglés por la Radio".

Atentamente,

O. R. Bruce

Agregado de Prensa

DE MUESTRA

— de su —

Buen Gusto

fumando



IRAZU

BASKET BALL A LAS MADRES EN SU DIA

Efectuóse el día de La Madre, un partido de Basket Ball en la cancha de la Escuela "General Tomás Guardia", entre los equipos Limón Jr. y El Colegio. Por haber sido tan larga la Asamblea, el partido principió muy tarde, arbitrado por los señores W. Cambroner y Wade, quienes nunca estuvieron de acuerdo. Principió el partido haciendo el saque la señora de Colblenz, en representación de las madres, ya que el partido era dedicado a ellas. Bien pronto de iniciado, el Colegio supera en anotaciones; el marcador decía 8-2. El Junior principia a jugar y el partido se pone interesante, ya que la puntuación se equilibra.

¡Pero ay! Querido lector, las cosas sucedieron muy distinto cuando el Junior supera el score del partido. Los colegiales se desesperan, se descontrolan, dando oportunidad a un juego más vistoso de su contrario. Por esta circunstancia el partido se torna duro y de uno y otro lado vemos faltas tremendas, hasta que encendidos los ánimos vino la catástrofe y con el más profundo dolor hemos visto el desagravio a las madres. Un escándalo indigno de educandos, en presencia de las

homenajeadas y en el propio plantel de Enseñanza. Difícil reproducir la escena en una forma exacta, pues el escándalo principió según unos, por culpa del jugador Polka pero según la mayoría de los imparciales fué por culpa de Sidney Stewart el que quiso agredir a su adversario. Al verlos en actitud agresiva, el público, especialmente los colegiales, invadieron la cancha y el partido no puede terminarse. Se oyeron estridentes gritos, ofensas y palabras fuera de tono que en forma eiojente no dicen la poca o nada caballerosidad deportiva.

Y como si lo sucedido dentro de la Escuela fuera poco, los colegiales en masa una vez en la calle ovacionan a su héroe, el joven Stewart, hasta la esquina del Motive Power, pareciendo más que un grupo de colegiales que tiene el deber y la obligación de demostrar cultura, un mitin de "politiqueros baratos".

Muy endiosados están estos "chiquitos del Colegio" con sus triunfos en otras ocasiones a cuadros de la localidad, ya quieren volar cuando apenas si pueden caminar. No han aprendido lo principal en un buen deportista "saber perder".

Mucho trabajo tiene con estos muchachos don W. Cambroner, Profesor de Educación Física, porque antes de enseñarlos a meter canastas debe insistir y mucho en la caballerosidad y buenas maneras de un verdadero deportista, para el que es preferible perder un partido, cualesquiera que el sea, antes que dar un triste espectáculo como el que vimos el Día de la Madre.

Muy mal dice de la disciplina del Colegio, la actitud de sus alumnos, que no respetan la escuela que les está dando albergue, ni al público en la calle.

Buena nota debe tomar la Directiva de Basket Ball de la Escuela y sansionar debidamente a los promotores de esta clase de incidentes, cuyo ejemplo tan incorrecto sirve de espejo a los escolares, quienes están listos a imitar en cualquier oportunidad. Y oigase bien, el deporte dentro y fuera de la Escuela es para hacer cultura, para hacer hombres sanos de cuerpo y alma, pero jamás para dar cabida a la incultura y a la inmoralidad.

Ojalá que los muchachos del Colegio y los fuera de él tomen en cuenta estas observaciones, que más que con ánimo de herirlos, lleva buen deseo de engrandecer cultura y el deporte limonense.

Un observador

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:
This bill must be paid at our office before the 10th of the month
Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anúnciese en
"La Voz Atlántica"

The ATLANTIC VOICE takes distinctive pride to assign these, its most important columns and considers that they are eminently graced with the insertion of the report pertaining to the celebration of the first Anniversary of Radio Casino, its most esteemed collaborator. This transmission device 555 kcs. Long Wave is the only broadcasting medium of the Atlantic Zone; serving every phase of our commercial, social and economic life.

Hemmed by splendour in the Municipal Bath-house the celebration was clicked off Sunday the 18th. instant and with a grand background of notable personalities.

The professional and business careers of Attorney Fernando del Barco, Messrs. Hernán and Francisco Garron have already illuminated the pages of those particular endeavours, but there came to these gentlemen a realization that there is unborn power in themselves, and, so perceiving had thrown themselves upon that thought, had instantly righted themselves, stood in erect position, commanded their limbs and worked marvelously and with a self reliant which has given birth to Radio Casino on August 18th, 1945.

The wonderful transmission as it stands today has excited widespread admiration, and we desire to refer to Radio Casino as a "Shrine of Youth" for it is continually drawing out the hidden talents in many youthful citizens who are assisting splendid in its operation. Among these are Messrs. Rafael Angel Alvarado, José Tasies, Ricardo Moncarilla, Luis Grant, Luis Grau V., as manager, and Enrique Taylor.

We congratulate and honour the founders in the higher sense of this erected cultural monument with its aspiring influence than for its high appreciative amusing and entertaining features. At the outset one would not easily reckon the amount of good which this science is conferring upon the human race; — its operation have let in the light of joy into many dark and gloomy hearts; has dispelled the gloom in many a sick chamber and has plucked from the pillows of pain their thorns.

The festivities associated with the anniversary celebration were the most outstanding and merriest we have seen in many a "MOON". The Participants gave proof of those persons with hearts possessed with soil for the cultivation of enjoyment — harmony and friendship.

The pleasure was re-inforced by the Johnny Steele's Orchestra; — a combination of musicians who delivered the numbers with a capital "KICK" Blow is the setting:

- Mr. Johnny Steele, director, 1st. alto saxophone and clarinet.
- Trinidad Jimenez, tenor saxophone and
- Bob Jackson, 3rd. alto saxophone and
- rt Brown, first trumpet, Fernando
- 2nd. trumpet.
- Alvarado, trambone. —
- Elliott, bass.
- White, guitar — Stanley Beeks,
- Egbert Mullin, bongoes and Ed-
- lano, crooner or songster.
- ave charmingly won their "spurs"

The International Trading Corporation Extending its Goodwill -

From a source which we have good reason to believe is reliable we are told that the International Trading Corporation, the tried and true friend of a great number of the banana cultivators and the general agricultural activities of this zone is extending its goodwill to the Pacific Coasts of this Republic with a view of buying fruit from such private banana planters who are not bound by any contract. The information states that weekly shipments will be about eight thousand stems.

It is indeed a philanthropic attitude on the part of Messrs. Bergmann and Chandler Ehrman to launch their barque further into the deep with a desire to assist the greatest number possible; not with any selfish mind but we do feel that if the International Trading Corporation has been the continual recipients of its well merited support there might not have been need for the scattering of the financial transaction to the rich Pacific region; leaving us with a greater need.

No one should try to bite the hand that fed him. Truth swims like oil upon water. Three years ago our, Banana Industry was in its tomb and its resurrection was effected by the International Trading Corporation.

We are not in a position to affirm that the Management is giving angelic treatment to its dealers; in fact, in this age of bustle and hustle for the survival of the fittest no one should expect to be fed with a nipple, particularly in keen competitive business, and to raise a hue and cry because the breeze shifts its fragrance is rather incompatible with the tenets of goodwill expected among men. There is plen-

Mr. THOMAS EMANUEL WRAY IS NO LONGER IN THE FLESH..

That heart that once throbed in love — in charity — in sympathy and had cared for others, like the sudden discharge of a racket from the clear blue sky; its contraction was ceased just at a few minutes passed the midnight hours of Saturday, eight days ago. That organ of respiration was in the body of Mr. Thomas Emanuel Wray. In his bed at that dead hour of night, his loved ones had called him, but they called in vain; that voice that had done the bidding of others and had rendered its possessor that charm of thousands with eloquence of speech had wafted to a place where it could not be recalled; his lips were cold and could not reciprocate; — nothing was left but that sad emblem of man's mortality.

It was not long after Mr. Wray's lamentable passing that the news took wings and the family residence became a densely human hive; dreamers were capable to guide any traveller wandering down life's dark lane.

The sad report of his death had fallen almost incredibly on many ears; no that death conditions, but the tender admiration and esteem for him had promoted a wish in the hearts of his host of friends to have had the opportunity to give him a cheer; to had offered him a prayer as a means of putting spiritual bread and holy water into his scrip; these to serve as nourishment to his precious soul before it had marched into the valley of death, but God knows best and his way is the best.

ty of proof that the International Trading Company has greatly assisted our economic life, and if their own nest is feathered it is quite reasonable.

It is our fond hope that our people will use sound

The late Mr. Wray was born more than fifty years ago in the district of Cedar Valley in the parish of St. Thomas, Jamaica, British West Indies. He had spent the rosy days of his manhood in effective preparation for his avocation. In the high responsible duties as a locomotive engineer and with long standing in the services of the Northern Railway Company from the days of the United Fruit Company. His proficiency in his services had won him unerasable distinction and had placed him in the rank of A-1 in that very skillful line and we believe that due to his death a vent has been made; — a vacancy that will not be easily filled for such is not attainable by leaps and bounds.

The funeral procession, notwithstanding the incessant showers gave tangible proof of the outstanding esteem and wide regards in which Mr. Wray was held during his sojourn in this Republic. Many eyes were moistened at the spectacle as the bear was taken from the funeral coach for burial in the N° 1 Cemetery. The mourners and sympathizers were represented from every rung of our great human ladder. The service was conducted by the Reverend Wm. Forde of our Baptist Denomination.

He is missed by several dear and loving ones; these include Mrs. Emily Cope, Mrs. Edith Walcott of Squirres and scores of friends. To the greatly bereft ones we tender our sincere condolence.

May the soul of the departed find perpetual rest.

judgment and remember the great moral from the narrative of the man who killed his hen that golden eggs with a greed of immediately filling his basket. Digest this other old saying — "It serves best no eat little and eat long".

Limon Trading Company

Pay the best prices for

**Dried Ipecac, Root Cocoa,
Coconuts and Copra,
RUBBER**

Remember we pay the best prices

PERSONALIA

While on a few days business trip in the Capital, last week our joy was remarkably enhanced by having contacted many prominent persons, formerly residents of this city. Their greetings, individually we have just cause to believe were sincere. Among these are Don Alfredo Cañas, the ex-President of the Limón Auxiliary Red Cross Committee, Don Ricardo Fernández Mora, one of the efficient Banana Receivers of the days long passed. Doctor Carlos Francisco Cordero, the pioneer Chief of Limón's United Medical and Sanitary Department and who also served as a Deputy to the National Congress. Don C. C. Mico, formerly foreman of the Cacao Plant of the Costa Rica Banana Company. Mrs. Jane Douglas who was associated with the local Salvation Army. Mrs. Carmeta Smith, popularly acclaimed as the San José mother for many visiting Limonenses. Mr. Thomas Allen on whom the visitor to the Capital can rely on for desired information on matters of importance and several other "Old Timers" came within our contact.

Conditions In Panama Said Unfavourable For West Indians

"It is my opinion that Jamaicans in Panama would be better off if they return home and engage in local industries, because at present conditions in the Republic are not at all favourable to West Indians"

This warning was given yesterday by Mr. L. S. Carrington, West Indian, president of the Bar Association of the Canal Zone, who leaves the island today after a month's visit to his friends, including the Hon. S. R. Dudley Evans, Minister for Agriculture, Lands and Commerce. Mr. Carrington is also Chancellor of the Missionary District of the Protestant Episcopal Church for Panama, Costa Rica and Colombia.

Mr. Carrington said that during his tour of the island he had been favourably impressed with conditions here.

"I have not seen much poverty where I have visited", he observed, "and moving about in a business-like manner. However, my information from those who are in a position to know, is that the conditions in the interior, especially on the farms and in the agricultural districts, are quite different, from what I

have seen in Kingston, Montego Bay and Brown's Town, St. Ann".

Referring to the economic state of Jamaicans in Panama, Mr. Carrington characterised them as being unfavourable, "because their scope of progress in somewhat limited, they not being permitted to engage in any retail business, which is the only business on which the ordinary man can thrive there".

MORE ENCOURAGING HERE"

"From what I have seen, I think the opportunities for Jamaicans to advance themselves are much more encouraging here than in Panama". Mr. Carrington went on. "In Panama there are several Jamaicans, Barbadians, Trinidadians who are getting very old with no prospect and, in my opinion, if the Jamaicans would help themselves much more advantageously than in Panama.

"I say this with special reference to living conditions. The conditions here as I have seen them are much healthier, morally, for those who are not permanently employed, and who only get transient employment, by which I mean get work on the hourly basis. In Panama this category of worker gets employment only when work is available and during the waiting period they are subjected to lots of privation".

During Mr. Carrington's sojourn here he had taken the waters at Milk River Baths.

As a lawyer he visited the Supreme Court where he said he was much impressed with the dignity and respect exhibited, and expressed gratitude to the Registrar and his staff for the courtesy shown him.

Of the solicitors and barristers he met, he said they were "men of the highest type".

The Jamaica Gleaner

TACA - TACA - TACA - TACA - TACA

F

L

Y

-- "TACA" --

- San José
- Limón
- Sixaola
- Changuinola
- Balboa
- Mondays
- Tuesdays
- Thursday
- & Saturday

SAFETY -- COMFORT -- SERVICE

ENGLISH TRANSLATION OF A LETTER APPEARED IN 'EL TRABAJO'

Guacimo: Señora Luisa Gonzalez:

After my compliment to you I beg the favour to publish in "El Trabajo" that which I am going to put to your knowledge is the difficult situation which the agriculturists of this place are passing through. Since this year our plantations of corn have suffered a loss of twenty five to fifty percent as a result of the rain - floods and the bad roads which is a ruin for all of us and that which is the only thing we can plant and by such existing condition we cannot extend the agri-

cultural activities in a perfect form by want of security in our lot. This is putting in discord more than six hundred farmers who inhabit this place and who are waiting that Don Teodoro complies with his promise that he offered the residents of Guacimo. The proof is that this year more than fifty agriculturists have abandoned the land; weary to wait; have left their lots in which they were losing the health of their families and themselves.

Your servant
Leon Zúñiga Solano:
"El Trabajo", August 10, 1946.

Gran Oportunidad

Si usted necesita los servicios competentes
Confianza distinguida y con larga experiencia como ADMINISTRADOR de propiedades en la Provincia de Limón DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D.

Mr. and Mrs. AMBROINSE HAMMOND HELD EVENING AT HOME

In all its compatibility to Christian fellowship, we had joined delightfully the company of the Reverend Mrs. Cordelia Barnes, the Reverend Elvira Stewart, Mesdames Sarah Arthurs and Iris McPhun, and Mr. Vincent Gray, the invitees to Mr. and Mrs. Ambrose Hammond's Evening at Home on Sunday the 12th instant.

herself a splendid hostess; more so in the quickness of her movement from the pantry to the service table thus keeping a continuous flow of the good things for the stomach. To have been in attendance was a joy and we are yearning for the next.

Many ripen hours were spent in supplying the mind's plantation with rich fertilization.

Venta de MERCADERIAS en General
Browne y Abrahams
(Frente Unidad Sanitaria)
CIUDAD DE LIMON

WOMEN'S MISSIONARY PRAYING BAND

We hail most impressively the report in connection with the inauguration of the Women's Missionary Praying Band, a Band said to be sown by the Reverend Mrs. Cordelia Barnes, assisted by the Reverend Mrs. Elvira Stewart of Panama City. The ceremony was effected a few

weeks ago in the Pentecostal Baptist Church situated along the Camp One Road.

The fundamental as we gather is to carry out a house to house prayer by the members of the Band as well as to endeavour to assist in general Christian responsibilities: We are told that a very high class programme was given and over which Mr. Sylvester Cunningham presided. Among the entertaining items, it has been mentioned was solo by Mrs. Irene recitations and songs of general children; a course of discourse on embodying their tribulations to Jesus Christ and the sternness of a in the affairs

La Casa de Los Muebles

50 varas al Oeste de la Panadería de los señores Musmanni

LE OFRECE TODO LO QUE USTED NECESITE PARA SU VIVIENDA. TODO MUY BARATO

Limon Trading Company

Compra a los mejores precios:

Raicilla de ipecacuana
HULE, Cacao,
Cocos y Copra

¡NO LO OLVIDE!

IN A SPORTING VEIN

Our good friend and very useful citizen, Mr. Washington Lucas is in charge of the cycling features in conjunction with the approaching Panama riders who are due to arrive on Mr. Ernest Thourbourne's launch excursion. These cyclists are to compete with riders from San José in this city. — The date is fixed for Sunday, the 15th of September, commencing at the eight o'clock morning hour. The arrangement will be opened with a 1 mile event in which all Limon cyclists will be participants; of course, as an eye opener to the exercises. Then will follow the competition between the Panama invaders and the San José defenders including a five mile event.

Our citizens are quite aware of the fact that in such exercises certain encouragements are needed for the participants and in order to provide such in the form of prizes the leader Mr. Lucas, will measure of financial some measure of financial support from the general public and we do hope that whole hearted support be extended him in what ever manner he makes his appeal. Let us all remember that the enjoyment will not be limited to any particular section of this community.

A Bouquet of Roses given to our Firemen of the Brigade

In "El Diario de Costa Rica"; its publication of August 15th there appeared in the official language a very commendable news item which in its true sense is a bouquet of roses given to our firemen of the Volunteer Fire Brigade. The article is written by the pen of one of the Editors of that news organ who was a visitor to this city on Sunday the 11th and was an eyewitness to the firemen in one of their regular practices: shamefully fighting the conflagration of a burning building.

In substance the commentator states that he was marvellously impressed by the general disciplinary measures of the personnel as well as with their demonstration of almost unparallel efficiency; resulting in a spectacle of great admiration as well as grand animation for the public, thus affording maximum security for Limonenses and taking also in account the sufferings and perils to which the firemen are exposed in such services.

Attention has also been called to the fact that the efficiency of the men of the Brigade is due specially to the technical knowledge of Captain Noe Alvarado who has enthused the high enthusiasm in the minds of the firemen and to which they have given their deep studies in all branches of the system.

Oustanding praise is also extended to the National Security Bank for having constructed and so adequately fitted out the building in which the personnel and equipment are comfortably accommodated. There is also embedded in the report the splendid services of Captain Alvarado's assistants, Lieut. Heliodoro Andres, Sergeant José J. Araya, Corporals Hernan Aubert, and Jose Maria Brenes. The keen sightedness of the writer of that article is further shown by his remarks pointed to the "Moscot" of the Fire Brigade; the six or seven year old Ronald, son of Mr. and Mrs. Alfonso Sole, two of the precious collaborating links to the Fire Brigade.

We sincerely thank "El Diario de Costa Rica" for the bouquet given to our men of the Fire Brigade.

NOTES OF CONDOLENCE

The ATLANTIC VOICE expresses its sincerest con-

condolence to Dona Marta de Villalobos who has been the recipient of another severe blow by the death of her darling mother, Dona Emelia de Pacheco, a fortnight ago. Dona Marta's Christian fortitude we entertain no doubt will tide her over the turbid waters of life.

The surviving relatives and friends of the late Kenneth Morgan are extended my this medium our profound condolence in their hour of mourning for their loved one; — a young Limonense who was admirable — cultured-respectable and brim full of human fellowship, but the cruel hands of destiny had grasped mercilessly that young and promising flower; struck him with insanity which finally steered him into the Lunatic Asylum in San Jose; — there his spirit took flight. We pray that our good friend Kenneth

INTERNACIONAL TRADING CORPORATION

Hace más de dos años y medio la "INTERNACIONAL TRADING CORPORATION" fué establecida como el mejor amigo de los productores de banano y actividades agrícolas en general de la Zona Atlántica. Sin embargo las circunstancias observadas y su deseo de buen y honrado tratamiento permancene inalterable.

Las más grandes determinaciones de la INTERNACIONAL TRADING CORPORATION es en provecho de la Industria Bananera y la adición continua de más y mejores barcos.

CHADLER W. EHRMANN,
Gerente

INTERNACIONAL TRADING CORPORATION

RETURNED TO THEIR IMPORTANT RESPONSIBILITIES

There are personalities whom we meet, at times, during the rounds of the day however busy those activities may be, the seeker for a word of cheer or some useful knowledge is assured his gathering, even it be by the wayside. The sunbeams on the countenances of such persons are sure to dart upon one's own. Upon that horizon we are placing deservingly, the name of Mr. Julian Weston, Superintendent of the International Balsa Company who has returned to his very responsible position after having effected a business visit to the United States of America.

On the occasion of his safe return, we heartily welcome him and live in that hope that his visit to that great North American Republic will be productive of greater benefit to the economic life of Limon.

Our heart is enshrined also with the same high degree of welcome to Mr. and Mrs. C. O. Riggs of the Northern Railway Company on the occasion of their return from a vacation abroad. We are sure that their return means added endearment to the North American Colony as well as our general Community.

BICICLETA AMERICANA

ABSOLUTAMENTE NUEVA,

con apenas tres meses de uso,

Se vende muy barata

Para informes en la Administración de

"LA VOZ ATLANTICA"

SE VENDE

UNA FINCA DE CACAO

sebrada intermediaente con bananos, que mide 12 hectáreas más o menos, con terreno para extensión; también una casa de habitación de tres apartamentos con todo lo necesario; situada en un lote que mide 100 hectáreas con una considerable cantidad de árboles frutales; un barbecue, un tanque de agua de madera y otros accesorios.

Para mejores informaciones, comuníquese con el dueño,

D. N. THOURBOURNE,
 Cuba Creek — Línea Zent

PLAN SORTEO EXTRAORDINARIO PARA EL 8 DE SETIEMBRE 1946

La emisión consta de 22,000 billetes divididos en vigésimos a ₡ 40.00 el billete y ₡ 2.00 cada vigésimo

Valor en Premios: 554,400.00 Colones

1 Primer Premio de	₡ 200,000.00
1 Segundo Premio de	50,000.00
1 Tercer Premio de	10,000.00
1 Cuarto Premio de	5,000.00
22 Premios de ₡ 1,000.00 cada uno	14,000.00
22 Premios de ₡ 500.00 cada uno	11,000.00
106 Premios de ₡ 200.00 cada uno	21,200.00
109 Premios de ₡ 100.00 cada uno	10,900.00
10 Aproximaciones al Primer Premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 400.00 c/u.	4,000.00
10 Aproximaciones al Segundo Premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 200.00 c/u.	2,000.00
21 Terminaciones a las tres últimas cifras del Primer Premio, de ₡ 300.00 cada una	6,300.00
198 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio, de ₡ 200.00 cada una	39,600.00
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio de ₡ 80.00 cada una	158,400.00
2489 Premios Valor	₡ 554,400.00

Los **CENTIMOS** de hoy **SERAN** los colones del **MANANA**, si usted sabe **AHORRAR**

COMIENCE HOY. DEPOSITE SUS AHORROS en el

Banco de Costa Rica

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

CARIBBEAN EXPERIMENT

A highly interesting experiment in international affairs was carried on in an important step further when representatives of France, the Netherlands, the United Kingdom and the United States met recently in Washington to discuss the text of an agreement to define the scope and purposes, and outline the organization, of the four-nation Caribbean Commission and its two auxiliary bodies, the Caribbean Research Council and the West Indian Conference.

The present Commission represents an expansion of the original Anglo-American Caribbean Commission which was established in 1942. This body managed to function well enough by exchange of messages between London, Washington and Barbados, B.W.I.—the headquarters of the British Co-Chairman—and an occasional meeting of the Commissioners. But when the French and Netherlands Governments joined the Commission at the end of last year, it became obvious that a Joint Secretariat would have to be established. Such a step was recommended by the Second Session of the West Indian Conference which was held under the auspices of the Commission in St. Thomas in the Virgin Islands of the United States, last Spring. (See B. I. S. Notes Vol. 1, No. 7, p. 31).

The recent Washington meeting came to the decision that this Secretariat should be established, that it should be located in Trinidad, B.W.I., and that the first Secretary-General should be Mr. Lawrence W. Cramer, a former Governor of the United States Virgin Islands who has had much experience in various administrative posts. The agreement—which has been initiated but is not yet in full operation—provides also for a Deputy Secretary-General who will be a French or Netherlands and one British. An important decision of the Commission is that the remainder of the staff of the Secretariat shall be recruited as far as possible within the Caribbean area.

The Caribbean Commission, like the original Anglo-American Caribbean Commission

GUESTS OF HOTEL CALIFORNIA ENTERTAINED BY PROFESSORS LOGAN AND JACKSON

Fortunately included among the visitors to San Jose; a part of our trying to know our people's business we paraded our way to the Hotel California on the evening of Thursday the 15th. (Mother's Day Anniversary).

Intended only to intrude on the goodness of friend Mr. Sydney Cox the Manager and with a view of feasting the eyes on the rosy cheek and dimpled jaws of the proprietress, Mrs. Fox, however, on approach a volley of applause greeted us and at that moment of surprise two distinct things flashed in our thought; namely; that Mr. Fox the esteemed husband of the owner had arrived from the neighbouring Republic of Panama and was in for a reception or that friend Sydney had been kidnapped into marriage, but on entering the

scene was changed for we saw professors Wally Jackson and Frankie Jackson were being met by a great audience and the former exercising his magical talent one of which was performed on a little boy; he drank a glass of Coco Kola and when the professor attempted to extract the liquid he partially succeeded for the boy acted in a manner to represent the sentiment.—"No Mr. professor no more monkey business; then he summoned his hells and took flight.

The performances on a whole were of a convivial nature and on the other hand showed the proficiency of the two professors in magics.

It proved a novelty to those in attendance; they reciprocally gave their appreciation and cheers in the premises.

For Sale! For Sale! A Good Bargain

1 SUN DRYING COCOA PLANT WITH TWENTY TRAYS; IN VERY GOOD CONDITION

Apply: **C. N. AQUART**
Río Hondo

George Readley's Eleven Downs

By F. F. Watson
New York. — About 2500 cricket fans at the Randall's Island Stadium saw The George Headley's XI defend their island's cricket glory against that of the Leeward and Winward Islands by a score of 190 runs for 9 wickets against 153 for 3, last Sunday, July 28.

Capt. Headley who won the toss elected to take the wicket and quickly ran up the score of 190 runs with top honors going to Mr. J. K. Holt Jr. who defended the prestige of his sire with a masterly display of his ability at the wicket running up 102 runs. Not out with the slightest recognition of this XI opponents. Following a brief luncheon

Capt. R. Huggins' XI replied with their opening pair of C. Walcott of Barbados and A. Small of Trinidad. After scoring 17 runs Small was caught out and followed by F. Clark of Barbados who was bowled for 28 runs followed by U. Yearwood of St. Kitts who contributed 14 runs for his wicket.

I may say here that it is a treat of a life time to see the brand of cricketing as was displayed by Messrs Walcott, Worrell, and Holt. It was regrettable that the game was called on account of darkness at 7.30 p. m. with Messrs Walcott and Warrell's score at 55 and 34 respectively, not out 5 byes made it 153 runs for 3 wickets.

Hotel CALIFORNIA

Avenida Central — Facing Botica Primavera
100 yards South Atlantic Railway Station
San José

Conveniently situated — Comfortable Rooms Hot and Cold Water Baths — Excellent Sanitary Service — Homelike environment — New furniture and equipment — Varied and wholesome Food — Respectability and Courtesy.

Washing and ironing equipment for service of guests
Reasonable Prices

SYDNEY COX — Manager

GROCERY and CANTINA BATAAN

(Corner 5th. Avenu and 5th. Street) — LIMON

It is the high quality of our liquors and other drinks why our friends of BATAAN — THIS CITY — COASTAL AND OTHER LINE TOWNS have chosen our establishment as their meeting center.
THE HOUSE WIVES PREFER TO BUY AT OUR GROCERY COUNTER.

Experience taught them that our foodstuffs are

THE BEST — Corbetts

is a purely advisory body which occupies itself with social and economic matters of common interest to the territories of the four nations concerned. Its existence is based on the fact that the Caribbean does to a considerable extent represent a single area, and that the problems of one section are likely to be problems of all of it. While those directly concerned with the Commission consider that its real test is coming with the establishment of the international secretariat, it is clear

that the Commission has already served a useful purpose in providing coordination, stimulation and advice in the handling of many distinct matters in which the various territories are involved. There is every reason to expect that the enlarged body will be found to be very valuable. At any rate, the Commission is providing and will increasingly provide a laboratory in which the whole conception of regional commissions can be tested.

Anúciense en

"LA VOZ ATLANTICA"

THE CUBS AND MOTIVE POWER BASEBALL MATCH

Even if the Cubs and their supporters have lost thousands; the law of justice demands that they hand it out that the players of the Motive Power Baseball Club used-effectively the rod of chastisement and administered 12 blistering stripes to a response of only 6 by the Cubs. Seemingly, the Coach, Mr. Lucy White said to his boys, "Manager Johnson and his Cubs are to return to their habitations with crocodile tears when we clash on Sunday the 28th July. Bertie Evans had no doubt chimed in saving—Yes, siree — I shall have Vinici opens the pitching and keep things balancing until our bets are covered then I will take over the pitching and stop the racket. With the assistance of his fieldmen the job was accomplished; setting from the fourth to the eighth inning only eggs in the Cubs's scores.

THE PLAY

Inning One: — Motive Power was at bat; facing Ernest Bailey, pitching for Cubs; S. Miller behind the plate. Vegas the first batsman was pegged at First.

Bertie Evans earned a free base; he stole to second; Vinici hits a two bagger and sent Evans to the home plate. Geo. Babb received a free base; Sherrier a safe hit between short stop and Second; Vinici reached home; Chici Levy bunt and gained the first base; Sherrier advanced to Third and Babb went home; a passed ball and Sherrier went home. Pickings was pegged at First and Alfonso Crawford drank the same poison; 4 runs were registered.

Inning One: — Cubs: Byron got a free base; Jose Tassies left at plate; Byron cut off at Second; Osmond Daley caught by Headly, "nil" for the Cubs.

Second Inning: — Motive Power: Headly cooked; Vegas caught over Third by Carty; Bertie Evans short lived to First; no run for the Motives:

Second Inning for Cubs:— Altimonot hit through First

and Second and was safe to First, but was nipped in trying to make the Second; Cope caught by Geo. Babb; Miller made a hit and got to First; Cartie came to the bat and made ten foul strikes then finally drove a two bagger between Third and Short stop; a passed ball advanced him to Third; Galdaron to the bat and another passed ball and Carty reached home, but finally Galdaron perished; Cubs earned a Single.

Third Inning: Motive Power: — Vinici safe hit to First; Babb was roasted; Sherrier took the same dose while Vinici made a daring dash for home; he was loudly cheered; Chichi Levy scorched at home; One run was added.

Third Inning: Cubs: — Ernest Baile failed to reach First; Byron hit a daisy over the head of left out field and earned a home run; Tassies safe hit to First; then made Second; Osmond Daley earned First by a carpet sweeper passing Second; a hit gained Cope the first base; Jose Tassies arrived home; Miller hit passed Third; reached First then robbed Second; Osmond came home; Cartie hit passed pitcher, got to First; Cope reached home; Hazel tried a sky bunt and was caught by Evans; 4 runs for Cubs: The Cubs pitcher was changed; Paul came on.

Fourth Inning: — Picking was taught his A. B. C.; Sugar was taken at long range by Byron; Daniel sung; Doh. Ray, Mo; "nil".

Fourth Inning: Cubs:—Paul cut at First; Byron by Vinici; Jose Tassies counted One, Two, Three; scoreless inning.

Fifth Inning: — Motive Power; Vegas hit over head of Cartie at Third; the base runner was safe to First; Bertie Evans made a professional bunt; safe to First; Vinici followed the same order; Babb earned a three bagger; Sherrier a three bagger; the four men reached safely to the home plate; Chici Levy caught by Miller behind the plate; Pickings pegged at First; Alfonso was likewise dosed.

Fifth Inning: Cubs: —Altimonot's hit fooled Pickings; Cope was washed at First; Miller got two strikes; the third was visibly a ball, but umpire Scott termed it a strike; this was loudly protested; The three fell for naught;

Regrettably, space does not permit us to report in detail the remaining innings; however, the evidence continued that Motive Power was master of the situation; pitcher Bertie Evans did not let up on his spurs; he rode onward; The Cubs effected a change of pitching which brought on Altimonot, but the Motive Power batting continued at high water mark; The Cubs were scoreless in the Sixth - Seventh and Eight; added 1 run in the Ninth; making a total of 6 runs; The hen dropped an egg in the Motive Power's Sixth; they added two runs in the Seventh; this performance created amazement; the ball was hit right behind Second and three fieldmen were in search for the missing ball and in the mean time Chici Levy circled the bases to home; The Eighth Inning added 1 run the final inning earned 2 runs; total 12 runs;

While the Cubs were at bat in the Sixth; manager Rodolph Johnson eyes observed that Sherrier was catching the balls in front of the batsmen; this was reported to Stanley Moore the umpire at Third Base; he set a watch and the catcher was trapped. Motive Power had a total of 9 hits and committed four errors; Cubs gained five hits, but made 9 errors. Umpire in Chief; Bancroft Scott (Big Boy) bases Almanzo Lazarus and Stanley Moore.

Editor's Note: We regret the delay of this report due to the fact adequate space did cation.

The Excursionists from Colon will find the best of suit materials and will add to their attractive personality with a Clifford Steele's tailored suit.

TIQ Radio CASINO

555 Kcs. ONDA LARGA

La única Emisora Comercial de la Zona Atlántica al servicio de los comerciantes del País.

Para informes, tarifas, etc., diríjase a su Administrador y Agente de Anuncios

LUIS GRAU V.

PUERTO LIMON

A SOUL GOES TO REST

The township of Siquirres has been dealt another blow by the departure of Miss Rhoda Mathias to that Land from where no traveller returns. The sad event came into view on Thursday the 15th of the month in course after a lengthened illness and during which period all efforts were effected to restore the impaired health of Miss Mathias, but it was decided otherwise in the Council of Infinite Wisdom. It is mentioned that it was a duration of sickness which has tested every Christian fortitude of the unfortunate victim who obviously had surrendered to her destiny; — not faltering in her intercessions to God as the sound foundation which has eased her mortal sufferings and with that assurance that her soul will gain its sweet repose. God's messenger delivered her summon and in turn borne above her spirit.

The late Miss Rhoda Mathias was born in the parish of Portland in the Island of Jamaica, British West Indies. She arrived into this Republic

of Costa Rica in the year 1907; — a residential period of 39 years and to her fellow creature it is stated that she had complied to all her responsibilities; fair and just to all humanity.

The funeral service was conducted by Mr. Isiah Harris in the Methodist Church at Siquirres on the afternoon following that of her death. Many and representative were the mourners and sympathizers who were identified with the procession. Mrs. Diana Gayle a surviving cousin hastened from this city and paid her last respects to the departed. Others bearing the loss of the late Miss Mathias are two daughters and three grand children.

May her soul rest in Peace.

La IBERIA

— DE —

**SALOMON CHIN
ESTRADA**

TEATRO ARRASTY

MIERCOLES 28 DE AGOSTO DE 1946

— 9.30 P. M. —

GRAN CONCIERTO POR LA

Orquesta Sinfónica Nacional

A beneficio de las Escuelas de Limón

ENTRADA ₡ 2.00

Las localidades pueden obtenerse con cualesquiera de los miembros del Comité Organizador, señores Alfonso Solé, Dr. Antonio Jiménez, Félix A. Reyes, Hilario Cruz, José Quesada, Olympia Trejos, Tristán Brenes y Raúl Zamora.

ESTE ATENTO A LOS PROGRAMAS

Gran Concert — Wednesday, August 28th. 1946.
COMMENCING AT 8.30 P. M.

ARRASTY THEATRE
Symphonic Orchestra of San Jose

In benefit of the Schools of Limón

ENTRANCE: 2.00 EACH PERSON

Reservations can be effected with the members of the Committee; above mentioned

FOR SALE

One cacao Farm of twelve hectares more or less interplanted with bananas, perfect condition, with lands for extension; also one dwelling of three apartments with all necessities; situated on a lot measuring 100 hectares with a considerable amount of fruit trees; a barbecue for drying cacao; one large wooden water tank and other accessories. For further particulars — Apply to:

D. N. THORBOURNE

Cuba Creek — Zent Line

Bulletins From Britain

Citizenship of War Brides

The forthcoming changes in the British citizenship law announced by Mr. Chuter Ede, Home Secretary, on August 1st have special importance at the present time because of the large number of British women who married servicemen from other countries.

Under the existing law, a British woman who marries an alien loses her British citizenship if, by the law of her husband's country, she acquires his citizenship. This rule does not affect those British women who married American servicemen: they retain British citizenship since they did not become American citizens by marriage. But those who married servicemen of certain other countries acquired their husband's citizenship on marriage, and therefore automatically lost their British citizenship. The law will now be changed, so that a British woman will never lose her citizenship by marriage.

Another aspect of the existing law is that a non-British woman who marries a British man automatically acquires British citizenship. This, too, will be changed under the new legislation. In future the alien wife of a Briton will have to apply for naturalization in order to become a British citizen herself.

These forthcoming changes have long been urged by women's organizations. The rule that a British woman loses citizenship by marriage to an alien dates from 1870, and until 1933 she lost her own citizenship whether or not she acquired her husband's. She might, therefore, become stateless, e.g. by marriage to an American. In 1933 the law was changed to eliminate this possibility: from then until the present time, a British woman would lose her citizenship only if she acquired her husband's citizenship. The 1933 Act was regarded by women's organizations as entirely inadequate. But the difficulty was that, by a long-standing convention, the law governing British citizenship can only be changed in agreement with the Dominions, and these nations could not agree to make a woman's citizenship entirely independent of that of her husband. Agreement on this principle was, however, reached in conferences of experts from Canada, Australia, New Zealand, South Africa and the United Kingdom during the last few months, and later this year another conference of experts will work out the details.

When passed, the new citizenship Act will take its place in the long list of measures which have equalized the rights of British women with those of men.

Hard - Working Parliament

The Parliament which expects to adjourn today has done an astonishing amount of work during the past year. Its schedule has been unusually heavy, and its legislative activity, in the words of Prime Minister Attlee, has been "unexampled."

The Labour Party assured the voters that they would finish their proposed legislative programme in one complete Parliamentary term of five years. Mr. Attlee announced on June 11th at the Bournemouth Conference that in the first ten months, seventy-three bills had been introduced, fifty-five of which had been signed by the King.

Such achievements were accomplished only by the most assiduous efforts on the part of Members of Parliament. There have been long sessions, some of them near record-breakers. In late June, when the main business was the Committee stage of the Finance Bill, the House of Commons had two consecutive all-night sessions, the first one lasting over twenty hours. All-night meetings are not unusual in Parliamentary history, but the twenty hour stretch was the fourth longest in the history of the House of Commons.

The normal postwar working hours in Parliament are 2:30 P. M. Morning hours are often spent in committee work, reading and answering mail, and performing countless tasks which require the attention of the conscientious legislator. To add to their burdens, many M.P.'s find it is not possible, on their salary, to employ a secretary.

In May the Commons adopted a motion raising Members' salaries from £600 (\$2,400) to £1,000 (\$4,000) yearly, a step that will go some way toward raising the Parliamentary standard of living. Even so, a candidate would never run for Parliament in the hope of getting rich; and he would be well aware beforehand of the hard work ahead of him should he be elected.

In addition to their duties at home, M.P.'s are finding it increasingly necessary to devote time to traveling abroad to discover at first hand the conditions and opinions in other countries. Among the Parliamentary delegations this year have been groups sent to

Heligoland's War Blenials to be destroyed

Colossal forts and barracks were constructed. Radio interception and jamming of Allied wireless were carried out from the four high-power stations which controlled and directed the operations of the German North Sea fleet.

Such was the war potential of this seemingly innocuous and peaceful island. Furthermore, there can be no peacetime application for miles of store tunnels 150 feet below ground, for U-boat pens, permanent gun batteries, and an artificial harbour which is approximately a mile and a half long and half a mile wide.

The demolition of the fortifications is necessary under the demilitarisation plan for Germany. If peace is to be assured in Europe, and the days return when vacationers may repair to the sands of Heligoland, its war potential must be removed by utterly destroying its fortifications.

All the inhabitants of the island were evacuated to the mainland by the Germans themselves in April, 1945, after heavy Allied air raids. They have not been allowed to return, and it is not contemplated that they will be allowed in the near future. The demolition activities will be held up during the spring and autumn bird migrations, and particular care will be taken not to interfere with the wild life.

Germany, Austria, Hungary, and Poland, to study methods of military control in the first two countries and general conditions in the others.

In his speech to the Labour Conference in June, the Prime Minister declared that scrutiny of the year's record of M.P.'s shows "how active they are, not only on the floor of the House but in committees of every kind in which they prepare themselves for work in the House and for bringing to bear that constructive criticism which all Governments need." In his opinion the Government has been backed by "the finest House of Commons... within living memory," a House whose members, he humorously describes as realising that "we have made our policy of full employment begin with them."

SOBERANOS DEL AIRE: AVRO I Y TUDOR II



Esta foto muestra un Avro Tudor II en vuelo. La velocidad, sin etapa, de este trasatlántico aéreo, varía (según el número de pasajeros) desde 2,960 Km. hasta 6,560 Km.

Dos de los mayores trasatlánticos aéreos jamás construidos en el Reino Unido, volarán pronto sobre los Océanos Norte y Sud Atlántico, y sobre varios continentes. Estos son el Avro Tudor, que se usará exclusivamente en la ruta trasatlántica, uniéndola a Londres con New York, y el Avro Tudor II, de tamaño mayor, que volará por las rutas arteriales uniéndola al Reino Unido con Egipto, África del Sur, India, Australia y Sud América. La Gran Bretaña, después de sacrificar todo en la producción de aviones de guerra, en los años de la guerra última, ha llenado el vacío entre la producción de tiempo de guerra y de tiempo de paz, más rápidamente de lo que se esperaba. El primer Tudor I que se construyera, hizo su primer vuelo en junio, 1945; nueve meses después hacíase volar al primer Tudor II. Cada uno lleva cuatro motores Rolls-Royce Merlin, que se han desarrollado especialmente del Merlin, que se instaló en tantos famosos cazas y bombarderos británicos. Previsión de resistencia al ruido calefacción y ventilación modernas, juntamente con comodidades excelentes para los viajeros, tanto en los aspectos del dormir, comer y descansar constituyen una modalidad modernísima para los pasajeros.

Braemar Gathering - Sept. 5

The Braemar Gathering, Scotland's most famous Highland Games Meeting, which in pre-war years was frequently attended by members of the Royal Family, is being revived on September 5 after a lapse of seven years.

This Gathering, a great and colourful spectacle with its kilted pipers, agile dancers, brawny Highland athletes tossing the caber and throwing the weight and hammer, and the cream of Scotland's sportsmen in stirring competition, is the great social event of Royal Deeside.

It was in 1938 that the last Braemar Gathering was held in the Princess Royal Park.

If their Majesties the King and Queen are in residence at their Highland home, Balmoral Castle in September, it is possible that they will revive the Royal association with these famous games.

On September 4, the day prior to the Braemar Gathering, another famous Deeside Highland games meeting will be held at Balmoral.

Covetry Rebuilds

The King and Queen have reopened the Coventry Cathedral Reconstruction Fund with a gift of £500. An appeal for funds has been launched from the Bishop's House, Coventry. The total cost of reconstruction of the Cathedral is estimated at £1,200,000. A third represents the cost of a new cathedral church, and is already assured by payments which will be made by the War Damage Commission. Sir Giles Scott's design for the new cathedral includes the old walls of the nave, which will be restored as cloisters in memory of the blitzed building.

British Overseas Trade in June

The statement that exports from the United Kingdom in June as compared with May had dropped £20,200,000 (\$80,800,000) indicates a decrease which is out of proportion to the real situation. June, it must be noted, was a short month, having five Sundays and two general holidays. Thus, there were fewer working days than there were in May.

New Harlem Cantina AND RESTAURANT

U. N. I' A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

OFFERS:

The Cradle of Comfort and first Class service to its patrons.
NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN AND NATIVE LIQUORS.
Grand and Crawford